

NA beim BiBB

AZUBIS

Struktur (Erklärung): Fragenummer (Hauptfragebogen), Frage, **Quelle/Leitfragennummer (Bezug)/Filterführung/Anmerkung**

Frage 1 Alter

1. Zu Beginn der Befragung bitten wir Sie um einige Angaben zu Ihrer Person und Ihrer Ausbildung. Wie alt sind Sie? (impuls_43_verdeckte_mobilitaet_anlagen_web_2010 (Fragebogen Auszubildende - S. 15)/2ai)
xx (Jahre)

Frage 2 Geschlecht

1. Welches Geschlecht haben Sie?

Anmerkung: Wenn Sie sich keinem Geschlecht zuordnen möchten, klicken Sie bitte zweimal auf das Feld „Weiter“.

(impuls_43_verdeckte_mobilitaet_anlagen_web_2010 (Fragebogen Auszubildende - S. 15)/2ai)

- Männlich
- Weiblich

Frage 3 Höchster Schulabschluss

2. Welchen (höchsten) Schulabschluss haben Sie?

(impuls_43_verdeckte_mobilitaet_anlagen_web_2010 (Fragebogen Auszubildende - S. 15)/2aii)

- Kein Schulabschluss
- Hauptschulabschluss
- Mittlerer Abschluss/Realschule
- Fachhochschulreife
- Abitur bzw. Hochschulreife
- Sonstiger Abschluss, nicht vergleichbarer Abschluss im Ausland

Frage 3b Grenze

NEU: Wohnen Sie im Grenzgebiet?

Anmerkung: Mit Grenzgebiet meinen wir alle maximal 30 Kilometer von einer deutschen Grenze entfernten Gebiete innerhalb Deutschlands.

- Ja
- Nein

Frage 3a Bundesland

NEU: In welchem Bundesland absolvieren Sie Ihre Berufsausbildung?

- Baden-Württemberg
- Bayern
- Berlin
- Brandenburg
- Bremen
- Hamburg
- Hessen
- Mecklenburg-Vorpommern
- Niedersachsen
- Nordrhein-Westfalen
- Rheinland-Pfalz
- Saarland
- Sachsen
- Sachsen-Anhalt
- Schleswig-Holstein
- Thüringen

Frage 4 Art der Ausbildung

4. Welche Art der Ausbildung absolvieren Sie zurzeit?

(impuls_43_verdeckte_mobilitaet_anlagen_web_2010 (Fragebogen Auszubildende - S. 14)

- Berufsausbildung im dualen System nach BBiG/HwO
- Vollzeitschulische Ausbildung an einer Berufsfachschule (mouseover: Vollqualifizierende Berufsabschlüsse an Berufsfachschulen nach BBiG/HwO, außerhalb BBiG/HwO, sowie Bildungsgänge, die einen Berufsabschluss und eine Hochschulzugangsberechtigung vermitteln)
- Ausbildung im Gesundheits-, Erziehungs- und Sozialwesen (mouseover: Landes- oder bundesrechtlich geregelte Ausbildung in Berufen des Gesundheits-, Erziehungs- und Sozialwesens)
- Beamtenausbildung mittlerer Dienst

Frage 5 Ausbildungsberuf

7. In welchem Beruf werden Sie zurzeit ausgebildet?

impuls_43_verdeckte_mobilitaet_anlagen_web_2010 (Fragebogen Auszubildende - S. 14)

Wenn Frage 4=Zweites Item (Vollzeitschulische Ausbildung an einer Berufsfachschule) oder Keine Angabe Offenes Textfeld

Wenn Frage 4=Erstes (Berufsausbildung im dualen System nach BBiG/HwO), Drittes (Ausbildung im Gesundheits-, Erziehungs- und Sozialwesen) oder Viertes Item (Beamtenausbildung mittlerer Dienst) Bitte Ausbildungsberuf aus der Liste wählen

Frage 5b Ausbildungsjahr

NEU In welchem Ausbildungs- bzw. Schuljahr befinden Sie sich?

- Bitte Ausbildungs- bzw. Schuljahr aus der Liste wählen drop-down:
 - im ersten Ausbildungs- bzw. Schuljahr
 - im zweiten Ausbildungs- bzw. Schuljahr
 - im dritten Ausbildungs- bzw. Schuljahr
 - im vierten oder höheren Ausbildungs- bzw. Schuljahr
- Von insgesamt wie vielen Ausbildungs- oder Schuljahren?
- Anmerkung: Wenn nötig, runden Sie die Ausbildungs- bzw. Schuljahre bitte auf.
- Bitte Ausbildungs- bzw. Schuljahre aus der Liste wählen drop-down:
 - einem Ausbildungs- bzw. Schuljahr
 - zwei Ausbildungs- bzw. Schuljahren
 - drei Ausbildungs- bzw. Schuljahren
 - vier oder mehr Ausbildungs- bzw. Schuljahren

Frage 6 Ein Betrieb oder überbetrieblich?

NEU Sind Sie im Rahmen Ihrer Ausbildung in ausschließlich einem Betrieb beschäftigt oder werden Sie überbetrieblich ausgebildet?

- Ich werde in nur einem Unternehmen/Betrieb ausgebildet. (→ Weiter mit Frage 7)
- Ich werde überbetrieblich ausgebildet. (→ Weiter mit Frage 11)
- Keine Angabe (→ Weiter mit Frage 11)

Frage 7 Betrieb

NEU – AU/IU, Grundlegende Daten

Im Folgenden bitten wir Sie um einige allgemeine Angaben zu Ihrem Ausbildungsbetrieb. Handelt es sich bei Ihrem Betrieb um...

- ... einen selbstständigen Einzelbetrieb bzw. ein eigenständiges Unternehmen ohne weitere Niederlassungen?
- ... ein abhängiges Unternehmen innerhalb eines Konzerns?
- ... die Zentrale, Hauptniederlassung oder Hauptgeschäftsstelle eines Unternehmens?
- ... eine Filiale, Zweigstelle oder Niederlassung eines Unternehmens?
- Sonstiges, und zwar: (offen)

Wenn wir nachfolgend den Begriff „Betrieb“ verwenden, ist damit immer Ihre Betriebsstätte vor Ort gemeint. Bitte beziehen Sie die folgenden Fragen immer auf diese Betriebsstätte. Wir verwenden aus Gründen der Einfachheit im Folgenden den Begriff „Betrieb“, auch wenn es sich bei Ihrem Ausbildungsbetrieb z.B. um eine Einrichtung, Behörde oder Agentur handelt.

Frage 8 Betrieb

NEU: Zu welchem Wirtschaftszweig gehört Ihr Ausbildungsbetrieb? (single-choice)

- Zum öffentlichen Dienst
- Zur Industrie
- Zum Handwerk
- Zum Handel
- Zu sonstigen Dienstleistungen
- Zu einem anderen Bereich, und zwar: (offen)

Frage 9 Betrieb

NEU: Bitte geben Sie die Branche Ihres Ausbildungsbetriebes an: (offen)

Frage 10 Betrieb

impuls_43_verdeckte_mobilitaet_anlagen_web_2010 (Fragebogen Auszubildende - S. 14)

23 Wie viele Beschäftigte (einschl. Inhaber, mithelfende Familienangehörige, Auszubildende) hat Ihr Ausbildungsbetrieb zurzeit?

xxx.xxx (Insgesamt)

Frage 10b Betrieb

NEU - - Betriebsgröße

→ Wenn Frage 7 ≠ Erstes Item (... einen selbstständigen Einzelbetrieb bzw. ein eigenständiges Unternehmen ohne weitere Niederlassungen)

Wie viele Beschäftigte hat Ihr gesamtes Unternehmen in Deutschland zurzeit?

Anmerkung: Bitte beziehen Sie sich nur auf Beschäftigte in Deutschland.

xxx.xxx (Insgesamt)

Frage 10c Grenze

NEU: Ist Ihr Ausbildungsbetrieb im Grenzgebiet ansässig?

Anmerkung: Mit Grenzgebiet meinen wir alle maximal 30 Kilometer von einer deutschen Grenze entfernten Gebiete innerhalb Deutschlands.

- Ja
- Nein

Frage 11 Mobilitätsprogramme bekannt?

NEU (Alle) Wie bereits in der Einleitung angegeben, geht es im Rahmen dieser Befragung um Auslandsaufenthalte in der beruflichen Erstausbildung. Zunächst würden wir deshalb gerne von Ihnen erfahren: Sind Ihnen Mobilitätsprogramme zur Förderung von Auslandsaufhalten Auszubildender bekannt?

- Ja (→ Weiter mit nächster Frage)
- Nein (→ Weiter mit Filterfrage/Frage 14)
- Keine Angabe (→ Weiter mit Filterfrage/Frage 14)

Frage 12 Welche Mobilitätsprogramme bekannt?

NEU Welche Mobilitätsprogramme zur Förderung von Auslandsaufenthalten Auszubildender sind Ihnen bekannt? (Mehrfachnennung möglich)

- Erasmus+ (Leonardo da Vinci)
- Deutsch-Französisches Sekretariat
- Deutsch-Französisches Jugendwerk
- ESF – Europäischer Sozialfonds
- INTERREG
- Programm einer Kammer (nicht Erasmus+)
- Programm einer Stiftung/nicht-staatlichen Institution
- Sonstiges Mobilitätsprogramm, und zwar: (offen)

Frage 13 Informationsquellen

impuls_43_verdeckte_mobilitaet_anlagen_web_2010 (Fragebogen Auszubildende - S. 14)

→ Wenn Frage 12=1 Wie haben Sie die Informationen über die Mobilitätsmaßnahme erhalten? (Mehrfachnennung möglich)

→ Wenn Frage 12>1 oder Keine Angabe Wie haben Sie die Informationen über die Mobilitätsmaßnahmen erhalten? (Mehrfachnennung möglich)

- Berufsschule/Berufsfachschule/Lehrer/innen
- Ausbildungsbetrieb/Ausbilder/innen im Betrieb
- Industrie- u. Handelskammer, Handwerkskammer
- Über-/ oder Außerbetriebliche Bildungsstätte
- Faltblätter u. Broschüren
- Arbeitskollegen/innen
- Mitschüler/innen
- Freunde, Bekannte, Familie
- Medien (z.B. Presse, Fernsehen)
- Soziale Netzwerke (z.B. Facebook, Twitter)
- Internet (ausgenommen soziale Netzwerke)
- Informationsveranstaltungen
- Sonstiges, und zwar: (offen)

Frage 14 Teilnahme an Auslandsaufenthalt?

Filterfrage (neu):

Haben Sie während Ihrer Ausbildung oder während des Besuches der Berufsfachschule an einem oder mehreren Auslandsaufenthalten teilgenommen?

Anmerkung: Wir meinen hier alle Auslandsaufenthalte im Rahmen Ihrer Berufsausbildung, unabhängig von Dauer, Art oder Finanzierung.

Hard-Reminder: Es fehlt noch mind. eine Angabe um fortzufahren. Da diese Frage für den Verlauf des Fragebogens besonders wichtig ist, kann sie leider nicht übersprungen werden.

- Ja (→ Weiter mit Frage 15)
- Nein (→ Weiter mit Frage 30b)

Frage 15 Anzahl Auslandsaufenthalte

11 Im Folgenden interessieren wir uns für Ihre persönlichen Auslandsaufenthalte im Rahmen Ihrer Ausbildung oder Ihres Besuches der Berufsfachschule. Zu Beginn bitten wir Sie um grundlegende Daten zu Ihren Auslandsaufenthalten. An wie vielen Auslandsaufenthalten haben Sie während Ihrer Ausbildung oder während des Besuches der Berufsfachschule teilgenommen?

xx (Anzahl)

Frage 16 Jahr/e der Auslandsaufenthalte

(falls Auslandsaufenthalt = 1)

In welchem Jahr haben Sie an dem Auslandsaufenthalt teilgenommen?

Jahr Auslandsaufenthalt Vor 2014, 2014, 2015, 2016, 2017 (Single choice)

(falls Auslandsaufenthalt = 2-10)

In welchen Jahren haben Sie an den Auslandsaufenthalten teilgenommen?

Jahr Auslandsaufenthalt 1 Vor 2014, 2014, 2015, 2016, 2017 (Single choice)

Jahr Auslandsaufenthalt n Vor 2014, 2014, 2015, 2016, 2017 (Single choice)

falls Auslandsaufenthalt > 10 oder Keine Angabe)

In welchen Jahren haben Sie an den Auslandsaufenthalten teilgenommen?

Anmerkung: Wir wollen uns im Folgenden auf Ihre längsten zehn Auslandsaufenthalte beschränken.

Jahr Auslandsaufenthalt 1 Vor 2014, 2014, 2015, 2016, 2017 (Single choice)

Jahr Auslandsaufenthalt n Vor 2014, 2014, 2015, 2016, 2017 (Single choice)

(impuls_43_verdeckte_mobilitaet_anlagen_web_2010 (Fragebogen Auszubildende - S. 14)

Frage 17 Dauer Auslandsaufenthalt/e

(falls Auslandsaufenthalt = 1)

Wir würden gerne von Ihnen erfahren, wie lange Ihr Auslandsaufenthalt gedauert hat?

- Bis einschließlich 3 Tage
- Bis einschließlich 7 Tage (1 Woche)
- Bis einschließlich 2 Wochen
- Bis einschließlich 3 Wochen
- Bis einschließlich 1 Monat
- Bis einschließlich 3 Monate
- Bis einschließlich 6 Monate
- Länger als 6 Monate

(falls Auslandsaufenthalt > 1 oder Keine Angabe)

Wir würden gerne von Ihnen erfahren, wie lange Ihr letzter Auslandsaufenthalt gedauert hat?

- Bis einschließlich 3 Tage
- Bis einschließlich 7 Tage (1 Woche)
- Bis einschließlich 2 Wochen
- Bis einschließlich 3 Wochen
- Bis einschließlich 1 Monat
- Bis einschließlich 3 Monate
- Bis einschließlich 6 Monate
- Länger als 6 Monate

(falls Auslandsaufenthalt > 1 oder Keine Angabe)

Und wie lange hat Ihr längster Auslandsaufenthalt gedauert?

- Bis einschließlich 3 Tage
- Bis einschließlich 7 Tage (1 Woche)
- Bis einschließlich 2 Wochen
- Bis einschließlich 3 Wochen
- Bis einschließlich 1 Monat
- Bis einschließlich 3 Monate
- Bis einschließlich 6 Monate
- Länger als 6 Monate

Frage 18 Grenze

→ Wenn Frage 3b und/oder 10c mindestens einmal = ja und Auslandsaufenthalte = 1

Sie haben angegeben, dass Sie in unmittelbarer Nähe zur deutschen Grenze wohnen und/oder Ihr Ausbildungsbetrieb in einer solchen Region angesiedelt ist. Wir möchten deswegen gerne erfahren, ob Ihr Aufenthalt im Ausland im Grenzgebiet oder zumindest in dem direkten Nachbarland stattgefunden hat?

→ Wenn Frage 3b und/oder 10c mindestens einmal = ja und Auslandsaufenthalte > 1 oder Keine Angabe

Sie haben angegeben, dass Sie in unmittelbarer Nähe zur deutschen Grenze wohnen und/oder Ihr Ausbildungsbetrieb in einer solchen Region angesiedelt ist. Wir möchten deswegen gerne erfahren, ob einer Ihrer Aufenthalte im Ausland im Grenzgebiet oder zumindest in dem direkten Nachbarland stattgefunden hat?

Anmerkung: Mit Grenzgebiet meinen wir alle maximal 30 Kilometer von einer deutschen Grenze entfernten Gebiete außerhalb Deutschlands.

Anmerkung: Wir meinen mit direktem Nachbarland das Land, welches maximal 30

Kilometer von Ihrem Wohnort bzw. dem Standort Ihres Ausbildungsbetriebes entfernt ist.

Beispiel A: Sie wohnen in Saarbrücken, Ihr direktes Nachbarland soll hier Frankreich sein.

Beispiel B: Ihr Ausbildungsbetrieb ist in Flensburg, Ihr direktes Nachbarland soll hier Dänemark sein.

- Im Grenzgebiet
- Im direkten Nachbarland, jedoch nicht innerhalb des Grenzgebietes
- Nein, weder im Grenzgebiet noch im direkten Nachbarland

Frage 19 Zielländer

15

(falls Auslandsaufenthalt = 1)

In welchem Land fand der Auslandsaufenthalt statt?

Anmerkung: Sollten Sie einen Auslandsaufenthalt in mehr als einem Land absolviert haben, geben Sie bitte das am längsten besuchte Land an.

Land des Auslandsaufenthaltes: (offen)

(falls Auslandsaufenthalt = 2-10)

In welchen Ländern fanden die Auslandsaufenthalte statt?

Anmerkung: Sollten Sie einen Auslandsaufenthalt in mehr als einem Land absolviert haben, geben Sie bitte das am längsten besuchte Land an.

Land Auslandsaufenthalt 1: (offen)

Land Auslandsaufenthalt n: (offen)

(falls Auslandsaufenthalt > 10 oder Keine Angabe)

In welchen Ländern fanden die Auslandsaufenthalte statt?

Anmerkung: Wir wollen uns im Folgenden auf Ihre längsten zehn Auslandsaufenthalte beschränken.

Anmerkung: Sollten Sie einen Auslandsaufenthalt in mehr als einem Land absolviert haben, geben Sie bitte das am längsten besuchte Land an.

Land Auslandsaufenthalt 1: (offen)

Land Auslandsaufenthalt n: (offen)

[impuls_43_verdeckte_mobilitaet_anlagen_web_2010 \(Fragebogen Auszubildende - S. 14\)](#)

Frage 20 Zielländer

(falls Zielland = 1; falls Zielland=Keine Angabe und Auslandsaufenthalte=1) Bitte geben Sie an, wie wichtig folgende Gründe für die Wahl des Ziellandes gewesen sind. (1=sehr wichtig, 5=überhaupt nicht wichtig)

- Exportorientierung des Betriebes heute (2017)
- Exportorientierung des Betriebes zukünftig (etwa in 5 oder 10 Jahren)
- Ausländische Niederlassung/en des Betriebes im Zielland
- → Wenn Frage 10c=Ja Geschäftliche Beziehungen des Betriebes mit einem Nachbarland wegen seiner Lage in der Grenzregion
- Sonstige geschäftliche Beziehungen des Betriebes in das Zielland
- Kontakt / Partnerschaft der beruflichen Schule
- Sprache des Ziellandes
- Interesse an spezifischem Know-how im Zielland
- Passgenauigkeit des Ziellandes in ein Mobilitätsprojekt
- Interesse der/s Ausbildungsleiters/in am Zielland
- Sonstige Gründe, und zwar: (offen)

(falls Zielland > 1; falls Zielland=Keine Angabe und Auslandsaufenthalte>1 oder Keine Angabe) Bitte geben Sie an, wie wichtig folgende Gründe für die Wahl der Zielländer gewesen sind. (1=sehr wichtig, 5=überhaupt nicht wichtig)

- Exportorientierung des Betriebes heute (2017)
- Exportorientierung des Betriebes zukünftig (etwa in 5 oder 10 Jahren)
- Ausländische Niederlassung/en des Betriebes in den Zielländern
- → Wenn Frage 10c=Ja Geschäftliche Beziehungen des Betriebes mit einem Nachbarland wegen seiner Lage in der Grenzregion
- Sonstige geschäftliche Beziehungen des Betriebes in die Zielländer
- Kontakt / Partnerschaft der beruflichen Schule
- Sprache der Zielländer
- Interesse an spezifischem Know-how in den Zielländern
- Passgenauigkeit der Zielländer in ein Mobilitätsprojekt
- Interesse der/s Ausbildungsleiters/in an den Zielländern
- Sonstige Gründe, und zwar: (offen)

Frage 21 Art des Auslandsaufenthalts

16 (falls Auslandsaufenthalt = 1) Um was hat es sich bei diesem Auslandsaufenthalt gehandelt? (single-choice)

(falls Auslandsaufenthalt > 1 oder Keine Angabe) Um was hat es sich bei den Auslandsaufenthalten gehandelt? (Mehrfachnennung möglich)

impuls_43_verdeckte_mobilitaet_anlagen_web_2010 (Fragebogen Auszubildende - S. 14)

- Praktikum
- Schulbesuch bzw. Fachkurs (z.B. in Elektrotechnik, Maschinenbau)
- Kombination aus Praktikum/Schulbesuch – überwiegend Praktikum
- Kombination aus Praktikum/Schulbesuch – überwiegend Schulbesuch bzw. Fachkurs
- Sprachkurs
- Montage/Kundenbesuch/Kundenservice
- Messeteilnahme
- Sonstiges, und zwar: (offen)

Frage 22 Qualifizierungseinrichtungen

17

→ Wenn Frage 21 = 1 (Praktikum), 2 (Schulbesuch bzw. Fachkurs (z.B. in Elektrotechnik, Maschinenbau)), 3 (Kombination aus Praktikum/Schulbesuch – überwiegend Praktikum), 4 (Kombination aus Praktikum/Schulbesuch – überwiegend Schulbesuch bzw. Fachkurs), 5 (Sprachkurs) In welchen Einrichtungen im Ausland fand die Qualifizierung statt? (Mehrfachnennung möglich)

impuls_43_verdeckte_mobilitaet_anlagen_web_2010 (Fragebogen Auszubildende - S. 14)

- In einem privaten Betrieb/Unternehmen
- In einer staatlichen/öffentlichen Verwaltung bzw. Unternehmen
- In einer Berufsschule/Berufsfachschule etc.
- In einer Universität oder Hochschule
- Sonstige Einrichtung, und zwar: (offen)

Frage 23 Initiative von wem?

26 (falls **Auslandsaufenthalt = 1**) Wurden Sie für die Teilnahme an Ihrem Auslandsaufenthalt ausgewählt oder haben Sie sich selbst beworben?

(Mehrfachnennung möglich)

(falls **Auslandsaufenthalt > 1 oder Keine Angabe**) Wurden Sie für die Teilnahmen an Ihren Auslandsaufenthalten ausgewählt oder haben Sie sich selbst beworben?

(Mehrfachnennung möglich) (Online FB Frage 12, aus Anlagen)

- Habe mich selbst darum beworben
- Wurde mir vom Betrieb angeboten
- Wurde mir von der Berufsschule/Berufsfachschule angeboten
- Wurde mir von der Ausbildungseinrichtung angeboten
- Die ganze Ausbildungsgruppe/Klasse hat komplett teilgenommen
- Sonstiges, und zwar: (offen)

Frage 24 Voraussetzungen?

52 (falls **Auslandsaufenthalt = 1**) Waren an die Teilnahme bestimmte Voraussetzungen geknüpft? (Mehrfachnennung möglich)

(falls **Auslandsaufenthalt > 1 oder Keine Angabe**) Waren an die Teilnahmen bestimmte Voraussetzungen geknüpft? (Mehrfachnennung möglich)

impuls_43_verdeckte_mobilitaet_anlagen_web_2010 (Fragebogen Auszubildende - S. 14)

- Musste an Auswahlverfahren/Test etc. teilnehmen
- Musste an vorbereitender Maßnahme teilnehmen
- Musste Sprachkenntnisse nachweisen/haben
- Musste spezielle Fachkenntnisse nachweisen/haben
- Es wurden die „Besten“ ausgewählt
- Sonstiges, und zwar: (offen)
- Es gab keine Teilnahmevoraussetzungen

Frage 25 Finanzierung

20 impuls_43_verdeckte_mobilitaet_anlagen_web_2010 (Fragebogen Auszubildende - S. 14)

(falls Auslandsaufenthalt = 1) Wie wurde der Auslandsaufenthalt finanziert?
(Mehrfachnennung möglich)

(falls Auslandsaufenthalt > 1 oder Keine Angabe) Wie wurden die Auslandsaufenthalte finanziert? (Mehrfachnennung möglich)

- Erasmus+ (Leonardo da Vinci)
- Deutsch-Französisches Sekretariat
- Deutsch-Französisches Jugendwerk
- ESF – Europäischer Sozialfonds
- INTERREG
- Betrieb
- Kammer (nicht Erasmus+)
- Stiftung/nicht-staatliche Institution
- Durch mich selbst/meine Familie
- Sonstige Finanzierungsquellen, und zwar: (offen)

Frage 26 Finanzierung

NEU

→ Wenn Frage 25 > eine Nennung + Frage 15 = 1 Wie groß war der Anteil der einzelnen Finanzierungsquellen an der Gesamtfinanzierung des Auslandsaufenthaltes?

→ Wenn Frage 25 > eine Nennung + Frage 15 > 1 oder Keine Angabe Wie groß war der Anteil der einzelnen Finanzierungsquellen an der Gesamtfinanzierung des längsten Auslandsaufenthaltes?

Anmerkung: Es genügen hier Schätzungen.

- → Wenn Frage 25 = genannt Erasmus+ (Leonardo da Vinci)
- → Wenn Frage 25 = genannt Deutsch-Französisches Sekretariat
- → Wenn Frage 25 = genannt Deutsch-Französisches Jugendwerk
- → Wenn Frage 25 = genannt ESF – Europäischer Sozialfonds
- → Wenn Frage 25 = genannt INTERREG
- → Wenn Frage 25 = genannt Betrieb
- → Wenn Frage 25 = genannt Kammer (nicht Erasmus+)
- → Wenn Frage 25 = genannt Stiftung/nicht-staatliche Institution
- → Wenn Frage 25 = genannt Durch mich selbst/meine Familie
- → Wenn Frage 25 = genannt Sonstige Finanzierungsquellen

Frage 27 Dokumentation

18

(falls Auslandsaufenthalt = 1)

Haben Sie im Rahmen des Auslandsaufenthaltes eine Dokumentation erworbener Kompetenzen oder ein Zeugnis erhalten?

(Mehrfachnennung möglich)

(falls Auslandsaufenthalt > 1 oder Keine Angabe)

Haben Sie im Rahmen eines Auslandsaufenthaltes eine Dokumentation erworbener Kompetenzen oder ein Zeugnis erhalten?

(Mehrfachnennung möglich) [impuls_43_verdeckte_mobilitaet_anlagen_web_2010](#)

(Fragebogen Auszubildende - S. 15)

- EUROPASS-Mobilität
- Zeugnis der Praktikumsstelle
- Praktikumsbescheinigung
- Teilnahmebescheinigung
- ECTS: European-Credit-Transfer-System (Punkte)
- Im Gastland anerkannten Berufsabschluss
- Sonstiges, und zwar: (offen)
- Habe keine Dokumentation erworbener Kompetenzen oder ein Zeugnis erhalten → Frage 29
- Keine Angabe → Frage 29

Frage 28 Dokumentation

NEU (Wenn bei Frage 27 mindestens eine Nennung (ausgenommen Sonstiges)) Wie schätzen Sie die Bedeutung der Dokumentation oder des Zeugnisses in zukünftigen Bewerbungsprozessen ein? (Skala: 1 =sehr hoch 5=sehr gering) (Items anzeigen, die in Frage 27 genannt worden sind)

- EUROPASS-Mobilität
- Zeugnis der Praktikumsstelle
- Praktikumsbescheinigung
- Teilnahmebescheinigung
- ECTS: European-Credit-Transfer-System (Punkte)
- Im Gastland anerkannten Berufsabschluss

Frage 29 Qualität des Auslandsaufenthaltes

37

(falls Auslandsaufenthalt = 1)

Wie bewerten Sie die Qualität der Durchführung des Auslandsaufenthaltes hinsichtlich folgender Kriterien?

(falls Auslandsaufenthalt > 1 oder Keine Angabe)

Wie bewerten Sie die Qualität der Durchführung der Auslandsaufenthalte hinsichtlich folgender Kriterien? (Skala: 1=sehr gut, 5=ungenügend)

impuls_43_verdeckte_mobilitaet_anlagen_web_2010 (Fragebogen Auszubildende - S. 15)

- Information über Ablauf/Ziele
- Praxisbezug
- Verwertbarkeit im Beruf, in Ausbildung
- Schriftliches Lehrmaterial
- Technische Ausstattung (z.B. PC, Maschinen)
- Ausbilder/innen, Lehrer/innen
- Organisation
- Betreuung/Beratung während Aufenthalt
- Erfahrungsaustausch mit anderen Teilnehmern/innen
- Unterbringung
- Finanzmittel, die mir zur Verfügung standen
- Kontakte zur Bevölkerung/Beschäftigten etc.
- Sonstiges, und zwar: (offen)

Frage 30a Motivation

27 (Aktive) Uns interessiert, was Sie dazu bewogen hat, ins Ausland zu gehen. Bitte geben Sie an, inwieweit folgende Aussagen auf Sie zutreffen. Ich wollte ins Ausland,... (Skala: 1=trifft voll und ganz zu, 5=trifft überhaupt nicht zu)

Frage 30b Motivation

46 (Inaktive) Auch wenn Sie selber keinen Auslandsaufenthalt während Ihrer Ausbildung oder Ihres Besuches der Berufsfachschule verwirklicht haben, bitten wir Sie, uns einige Fragen zu dem Thema Auslandsaufenthalte in der beruflichen Erstausbildung zu beantworten. Wir möchten von Ihnen wissen, was Sie daran interessiert hätte, ins Ausland zu gehen. Bitte geben Sie an, inwieweit folgende Aussagen auf Sie zutreffen. Ich hätte ins Ausland gewollt, ... (Skala: 1=trifft voll und ganz zu, 5=trifft überhaupt nicht zu)

- ... um eine für mich interessante bzw. andere Kultur kennen zu lernen.
- ... um meine Fremdsprachenkenntnisse zu verbessern.
- ... um meine beruflichen Chancen zu verbessern.
- ... um Fachkenntnisse zu erwerben.
- ... weil es sich gut im Lebenslauf macht.
- ... um persönlich zu wachsen.
- ... weil es von mir erwartet wurde bzw. ich von anderen dazu motiviert wurde.
- ... um meine interkulturellen Kompetenzen zu verbessern.
- ... um mich beruflich zu orientieren.
- ... weil ich Lust auf Abenteuer hatte.
- ... um mir ein Netzwerk im Ausland aufzubauen.
- ... um meine sozialen Kompetenzen zu erhöhen.
- (Nur Inaktive): Ich hatte nie Interesse an einem Auslandsaufenthalt.
- Sonstiges, und zwar: (offen)

Frage 31a Wirkung

33 (Aktive) Mit den folgenden vier Fragen möchten wir gerne von Ihnen erfahren, inwiefern Auslandsaufenthalte Ihre persönlichen Kompetenzen, Ihr Wissen, Ihre beruflichen Fertigkeiten und Ihre beruflichen Chancen beeinflusst haben.

Zunächst möchten wir gerne von Ihnen erfahren, inwiefern Sie durch Ihren Auslandsaufenthalt persönliche Kompetenzen erworben haben. Bitte geben Sie an, inwiefern die folgenden Aussagen auf Sie zutreffen. (Skala: 1=sehr hoher Effekt 5=kein Effekt der Maßnahme)

Items sind der Langfassung entnommen (S. 54) Frage 17

Durch meinen Auslandsaufenthalt...

- ... kann ich besser mit Menschen umgehen.
- ... ist mein Selbstbewusstsein gestiegen.
- ... ist meine Toleranz gegenüber Ausländern/innen bzw. Migranten/innen gestiegen.
- ... kann ich fremde Kulturen besser verstehen.
- ... kann ich besser im Team arbeiten.
- ... ist meine Bereitschaft gestiegen, Verantwortung zu übernehmen.
- ... kann ich besser selbstständig arbeiten.
- ... bin ich motivierter.

- Kein Nutzen

Frage 31b Wirkung

47 (Inaktive) Mit den folgenden vier Fragen möchten wir gerne von Ihnen erfahren, inwiefern Auslandsaufenthalte Ihre persönlichen Kompetenzen, Ihr Wissen, Ihre beruflichen Fertigkeiten und Ihre beruflichen Chancen hätten beeinflussen können. Zunächst würden wir gerne von Ihnen wissen, inwiefern Sie denken, dass man durch einen Auslandsaufenthalt persönliche Kompetenzen erwerben kann. Bitte geben Sie an, inwiefern Sie folgenden Aussagen zustimmen.

Durch einen Auslandsaufenthalt... (Skala: 1=sehr hoher Effekt 5=kein Effekt der Maßnahme)

- ... lernt man besser mit Menschen umzugehen.
- ... steigt das Selbstbewusstsein.
- ... steigt die Toleranz gegenüber Ausländern/innen bzw. Migranten/innen.
- ... kann man fremde Kulturen besser verstehen.
- ... kann man besser im Team arbeiten.
- ... steigt die Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen.
- ... kann man besser selbstständig arbeiten.
- ... steigt die eigene Motivation.

- Kein Nutzen

Frage 32a Wirkung

34 (Aktive) Zudem interessiert uns, inwiefern Sie Wissen erwerben konnten. (Skala: 1=sehr hoher Effekt 5=kein Effekt der Maßnahme)

Items sind der Langfassung entnommen (S. 54) Frage 17

Durch meinen Auslandsaufenthalt...

- ... konnte ich meine Sprachkenntnisse verbessern.
- ... weiß ich mehr über die Wirtschaft des Landes.
- ... sind meine Kenntnisse über „Land und Leute“ gewachsen.
- ... konnte ich berufliche Fachkenntnisse erwerben.

- Kein Nutzen

Frage 32b Wirkung

48 (Inaktive) Zudem interessiert uns, inwiefern Sie denken, dass man durch einen Auslandsaufenthalt Wissen erwerben kann. (Skala: 1=sehr hoher Effekt 5=kein Effekt der Maßnahme)

Durch einen Auslandsaufenthalt...

- ... kann man seine Sprachkenntnisse verbessern.
- ... weiß man mehr über die Wirtschaft des Landes.
- ... wachsen die eigenen Kenntnisse über „Land und Leute“.
- ... können berufliche Fachkenntnisse erworben werden.

- Kein Nutzen

Frage 33a Wirkung

35 (Aktive) Und inwiefern hat Ihr Auslandsaufenthalt Ihnen hinsichtlich Ihrer beruflichen Fertigkeiten genützt? (Skala: 1=sehr hoher Effekt 5=kein Effekt der Maßnahme)

Items sind der Langfassung entnommen (S. 54) Frage 17

Durch meinen Auslandsaufenthalt...

- ... konnte ich mir neue Arbeitstechniken und -abläufe aneignen.
- ... kann ich besser mit internationalen Teams und internationalen Kontakten zusammenarbeiten.
- ... kann ich leichter neue Aufgaben bewältigen.
- ... kann ich besser Handlungsalternativen berücksichtigen.

- Kein Nutzen

Frage 33b Wirkung

49 (Inaktive) Und inwiefern kann ein Auslandsaufenthalt Nutzen hinsichtlich der beruflichen Fertigkeiten mit sich bringen? (Skala: 1=sehr hoher Effekt 5=kein Effekt der Maßnahme)

Durch einen Auslandsaufenthalt...

- ... kann man sich neue Arbeitstechniken und -abläufe aneignen.
- ... kann man besser mit internationalen Teams und internationalen Kontakten zusammenarbeiten.
- ... können neue Aufgaben leichter bewältigt werden.
- ... kann man besser Handlungsalternativen berücksichtigen.

- Kein Nutzen

Frage 34a Wirkung

35 (Aktive) Wir möchten auch erfahren, inwiefern Ihr Auslandsaufenthalt Ihnen hinsichtlich Ihrer beruflichen Chancen genützt hat. Bitte geben Sie an, inwiefern die folgenden Aussagen auf Sie zutreffen. *Items sind der Langfassung entnommen (S. 54)*

Frage 17

Durch meinen Auslandsaufenthalt... (Skala: 1=sehr hoher Effekt 5=kein Effekt der Maßnahme)

- ... habe ich Lust bekommen, später im Ausland zu arbeiten.
- ... konnte ich wichtige Kontakte knüpfen.
- ... habe ich bessere Aufstiegschancen.
- ... habe ich bessere Chancen bei einer Bewerbung auf dem Arbeitsmarkt.

- Kein Nutzen

Frage 34b Wirkung

49 (Inaktive) Wir möchten auch erfahren, inwiefern Sie denken, dass ein Auslandsaufenthalt Nutzen hinsichtlich der beruflichen Chancen mit sich bringt. Bitte geben Sie an, inwiefern Sie folgenden Aussagen zustimmen.

Durch einen Auslandsaufenthalt... (Skala: 1=sehr hoher Effekt 5=kein Effekt der Maßnahme)

- ... bekommt man Lust, später im Ausland zu arbeiten.
- ... kann man wichtige Kontakte knüpfen.
- ... sind die eigenen Aufstiegschancen besser.
- ... hat man bessere Chancen bei einer Bewerbung auf dem Arbeitsmarkt.

- Kein Nutzen

Frage 35 Gesamtnutzen

39 (Aktive)

(falls Auslandsaufenthalt = 1)

Wenn Sie alle Aspekte zusammennehmen, wie bewerten Sie dann den Gesamtnutzen des Auslandsaufenthaltes für sich? (Skala: 1 =sehr hoch 5=sehr gering)

(falls Auslandsaufenthalt >1 oder Keine Angabe)

Wenn Sie alle Aspekte zusammennehmen, wie bewerten Sie dann den Gesamtnutzen der Auslandsaufenthalte für sich? (Skala: 1 =sehr hoch 5=sehr gering)

impuls_43_verdeckte_mobilitaet_anlagen_web_2010 (Fragebogen Auszubildende - S. 15, Frage 18)

Frage 36 Nutzung der Kompetenzen

40 (Aktive)

→ Wenn Frage 31 – 34, mind. eines der grau unterlegten Items = 1-4, es erscheinen nur diese Items, welche mit 1-4 bewertet worden sind

(falls Auslandsaufenthalt = 1)

In welchem Umfang nutzen Sie derzeit die während des Auslandsaufenthaltes erworbenen Kenntnisse, Fertigkeiten und Kompetenzen in der Ausbildung? (Skala: 1 = oft 5 = nie)

(falls Auslandsaufenthalt > 1 oder Keine Angabe)

In welchem Umfang nutzen Sie derzeit die während der Auslandsaufenthalte erworbenen Kenntnisse, Fertigkeiten und Kompetenzen in der Ausbildung? (Skala: 1 = oft 5 = nie)

impuls_43_verdeckte_mobilitaet_anlagen_web_2010 (Fragebogen Auszubildende - S. 15)

- Umgang mit anderen Menschen (Pendants in grau unterlegt oben)
- Sprachkenntnisse
- Berufliche Fachkenntnisse
- Bewältigung neuer Aufgaben
- Selbstständiges Arbeiten
- Zusammenarbeit mit internationalen Teams und internationalen Kontakten

Frage 37 Gründe gegen Auslandsaufenthalt

51 (Inaktive) Uns interessiert zudem, welche Gründe Sie sehen/hatten, keinen Auslandsaufenthalt zu realisieren. Bitte geben Sie an, inwiefern die folgenden Aussagen zutreffen. (leider keine Entsprechung in Langfassung; selbst ausgedacht bzw. zusammengesucht aus Internet) (1=trifft voll und ganz zu, 5=trifft überhaupt nicht zu)

- Ein Auslandsaufenthalt ist (mir) zu teuer.
- Der zeitliche Aufwand ist (mir) zu groß.
- Es ist (mir) unangenehm, wenn sich so viel auf einmal um mich herum ändert.
- Das Verhältnis zwischen Aufwand und Nutzen lohnt sich nicht.
- Ich bin auch ohne Auslandsaufenthalt sehr gut qualifiziert.
- Die Vorteile, die ein Auslandsaufenthalt mit sich bringt, kann ich auch ohne Auslandsaufenthalt erreichen.
- Es ist schwierig, einen Auslandsaufenthalt in die normale Lebensstruktur einzubinden.
- Mir fehlt Unterstützung.
- Mein Betrieb/meine Berufsschule hat kein Interesse daran, dass ich ins Ausland gehe.
- Ein Auslandsaufenthalt würde die Planung meiner Ausbildung zu stark durcheinanderbringen.
- Ich hatte das Gefühl, dass meine Fremdsprachenkenntnisse für einen Auslandsaufenthalt nicht ausreichen.
- Ich wollte nicht von meiner Familie und meinen Freunden/innen getrennt leben.
- Ich war selbst zu träge, um mich um einen Auslandsaufenthalt zu bemühen.
- Ich wusste nicht, dass es die Möglichkeit eines Auslandsaufenthaltes gibt.
- Es gibt keine hochwertigen Zertifikate oder Zeugnisse, die durch Auslandsaufenthalte zusätzlich erworbene Kompetenzen sichtbar machen.
- Sonstiges, und zwar: (offen)

Frage 38 Voraussetzung für Auslandsaufenthalt

NEU (Inaktive) → Wenn Frage 37, achtetes Item=1, 2 oder 3

Welche Maßnahmen wären aus Ihrer Perspektive wichtig gewesen, um Ihnen einen Auslandsaufenthalt im Rahmen Ihrer Ausbildung zu erleichtern? (Skala: 1=sehr wichtig, 5=überhaupt nicht wichtig)

- Mehr finanzielle Unterstützung
- Mehr Angebote an Programmen, die den Aufenthalt für mich organisieren
- Hochwertige Zertifikate oder Zeugnisse, die durch Auslandsaufenthalte zusätzlich erworbene Kompetenzen sichtbar machen
- Angebot klar definierter Zusatzqualifikationen für Auslandsaufenthalte von Auszubildenden
- Aufnahme von Auslandsaufenthalten in Ausbildungsordnung bzw. Rahmenlehrplan
- Bessere Abstimmung zwischen Berufsschule und Betrieb in Sachen Auslandsaufenthalte
- Mehr Hilfe zur Selbstorganisation eines Auslandsaufenthaltes
- Größeres Informationsangebot zum Thema Auslandsaufenthalte Auszubildender

Frage 39 Zukunftspläne

29 (Alle) Abschließend würden wir gerne von Ihnen erfahren: Was planen Sie für die Zukunft? Wie konkret sind diese Planungen? (1= sehr wahrscheinlich bzw. ist schon geplant, 5=sehr unwahrscheinlich) Ursprung der Frage:

impuls_43_verdeckte_mobiltaet_anlagen_web_2010 (Fragebogen Auszubildende - S. 15)

- Berufstätigkeit im Ausland
- Praktikum im Ausland
- Aus-, Weiterbildung, Studium im Ausland
- Mich im Inland beruflich weiterbilden
- Verbesserung der Sprachkenntnisse generell
- Erlernen weiterer Sprachen
- Sonstiges, und zwar: (offen)

Ende

Sie sind mit dem Fragebogen nun fast fertig, um den Fragebogen abzuschließen klicken Sie bitte erneut auf den „Weiter“-Button. Danach können Sie Ihre Angaben nicht mehr verändern.

Onlineformular zur Abfrage der Kontaktdaten Betriebe

Kontakt_Betrieb

→ Wenn Frage 6=1 (Ich werde in nur einem Unternehmen/Betrieb ausgebildet)

Ausbildungsbetriebe spielen ebenfalls eine große Rolle bezüglich Auslandsaufenthalten in der Berufsausbildung. Aus diesem Grund wollen wir im Rahmen der Studie auch die Meinung von Ihrem Ausbildungsbetrieb einholen, unabhängig davon, ob Ihr Betrieb Auslandsaufenthalte unterstützt. Damit wir Ihrem Betrieb eine Einladung zu einer Onlinebefragung senden können, bitten wir Sie im Folgenden um ein paar Angaben.

1. Name / Bezeichnung des Ausbildungsbetriebes
2. PLZ
3. Ort
4. Webseite des Ausbildungsbetriebes
5. Allgemeine E-Mail-Adresse des Ausbildungsbetriebes

Datenschutzinformation:

Ihre Angaben werden NICHT mit den Angaben Ihres Betriebes zusammengeführt.
Ihre Angaben und die Ihres Betriebes werden streng vertraulich und entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen zum Datenschutz behandelt. Alle erhobenen Daten werden nur anonymisiert veröffentlicht und ausschließlich zusammengefasst mit den Angaben der anderen teilnehmenden Betriebe ausgewertet. Rückschlüsse auf Ihren Betrieb werden nicht möglich sein.

Ausbildungsleiter

→ Wenn Frage 6=1 (Ich werde in nur einem Unternehmen/Betrieb ausgebildet) und

Wenn Frage 3a (Bundesland)≠Niedersachsen, Rheinland-Pfalz, Sachsen oder Keine

Angabe Gerne möchten wir Ihre Ausbildungsleitung persönlich zur Teilnahme einladen: Bitte tragen Sie dazu die E-Mail-Adresse Ihrer Ausbildungsleitung hier ein.

1. Titel
2. Nachname
3. Vorname
4. E-Mail

Datenschutzinformation:

Ihre Angaben werden NICHT mit den Angaben Ihres Betriebes zusammengeführt.
Ihre Angaben und die Ihres Betriebes werden streng vertraulich und entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen zum Datenschutz behandelt. Alle erhobenen Daten werden nur anonymisiert veröffentlicht und ausschließlich zusammengefasst mit den Angaben der anderen teilnehmenden Betriebe ausgewertet. Rückschlüsse auf Ihren Betrieb werden nicht möglich sein.

Gewinnspiel

Wenn Frage 3a (Bundesland) ≠ Bayern, Bremen, Niedersachsen, Sachsen, Thüringen oder Keine Angabe Als Dankeschön verlosen wir unter allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern vier iPads. Möchten Sie abschließend am Gewinnspiel teilnehmen?

1. Ja
2. Nein
3. Keine Angabe (nach einem Soft-Reminder folgt bei weiterem „Weiter“-Klicken der „Nein“-Weg)

Wenn Gewinnspiel=1 Wir benötigen nun nur noch ein paar Angaben von Ihnen. Durch die Eingabe Ihrer E-Mail-Adresse erklären Sie sich mit der Speicherung Ihrer Daten zum Zwecke der Teilnahme am Gewinnspiel einverstanden. Nochmal der Hinweis: Ihre Angaben werden getrennt von Ihren Antworten im Fragebogen gespeichert, nach Ende der Verlosung umgehend gelöscht und weder an Dritte weitergegeben noch für einen sonstigen Zweck verwendet. Sie können Ihr Einverständnis selbstverständlich jederzeit telefonisch, schriftlich oder per E-Mail widerrufen.

1. Anrede
2. Nachname
3. Vorname
4. E-Mail
5. Telefonnummer